



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

## المجلس

### الدورة السابعة والخمسون بعد المائة

روما، 10 يوليو/تموز 2017

### التطورات في المنتديات التي تهتم ولاية منظمة الأغذية والزراعة

#### موجز

يحاط المجلس علماً، عملاً بالممارسة المتبعة، بالتطورات الحاصلة في المنتديات الأخرى التي تهتم ولاية منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة).

وستُقدم، خلال الدورة السابعة والخمسين بعد المائة للمجلس، عروض بشأن المواضيع التالية:

#### الإجراءات التي يُقترح اتخاذها من جانب المجلس

تُعرض المواضيع المذكورة أعلاه على المجلس في دورته السابعة والخمسين بعد المائة للإحاطة فحسب.

- (1) المؤتمر الدولي المعني بوضع حد لإزالة الغابات وزيادة مساحتها؛
- (2) منظمة الأغذية والزراعة والعمل المتعلق بالهجرة في المنتديات العالمية (المجموعة العالمية المعنية بالهجرة، والمنتدى العالمي المعني بالهجرة والتنمية، ومجموعة الدول السبع).



mt787

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة؛  
وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.  
ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

## أولاً- المؤتمر الدولي المعني بوضع حد لإزالة الغابات وزيادة مساحتها

- 1- يدعو الهدف 15 من أهداف التنمية المستدامة المتعلق بالحياة في البرّ إلى وضع حد لإزالة الغابات بحلول عام 2020، وتنص الخطة الاستراتيجية للأمم المتحدة المتعلقة بالغابات للفترة 2017-2030 على عكس خسارة الغطاء الحرجي وزيادة مساحته بنسبة 3 في المائة عالمياً بحلول عام 2030.
- 2- وفي عام 2018، سيستعرض المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة الهدف 15 من أهداف التنمية المستدامة ومقاصده، ومن المتوقع أن يقدم منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات مساهمات أساسية في المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2018.
- 3- وتتولى منظمة الأغذية والزراعة رئاسة الشراكة التعاونية في مجال الغابات التي تدعم عمل منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات. وتفتتح هذه الشراكة التعاونية عقد مؤتمر دولي يعنى بوضع حد لإزالة الغابات وزيادة مساحتها بهدف تقديم توصيات إلى استعراض المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، عن طريق الدورة الثالثة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.
- 4- وسيجمع المؤتمر الدولي مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة لمناقشة التحديات التي تعترض الحد من إزالة الغابات وعكسها، وللنظر في سبل التسريع من وتيرة التقدم المحرز في تحقيق المقصد 15-2 من هدف التنمية المستدامة والغاية 1-1 من الخطة الاستراتيجية للأمم المتحدة المتعلقة بالغابات للفترة 2017-2030.
- 5- وبصورة خاصة، سيقوم المؤتمر الدولي (1) باستعراض المحركات الرئيسية الحالية لإزالة الغابات وسبل التصدي لها؛ (2) وتحديد التحديات السياسية الرئيسية التي تعترض تحقيق الغايتين المتمثلتين في وضع حد لإزالة الغابات وزيادة مساحتها؛ (3) وبالتوصية بأساليب للمضي قدماً، بما في ذلك إجراءات أساسية تتخذها البلدان والمجتمع الدولي؛ (4) وتقدم توصيات بشأن مواصلة وضع السياسات والإجراءات اللازمة لتعزيز التقدم في تحقيق الغايتين إلى الدورة الثالثة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وإلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة.
- 6- وسيشارك في المؤتمر ممثلون عن الوزارات الحكومية من قطاعات مختلفة، بما في ذلك الزراعة والثروة الحيوانية والبيئة والطاقة وغيرها. ويؤدي القطاع الخاص دوراً مهماً في الحد من إزالة الغابات وستتم دعوة ممثلين عن شركات كبيرة وجمعيات القطاع الخاص ومنظمات صغار المنتجين. كما ستشارك منظمات المجتمع المدني، لا سيما منظمات الشعوب الأصلية، في المؤتمر.

## ثانياً - منظمة الأغذية والزراعة والعمل المتعلق بالهجرة في المنتديات العالمية (المجموعة العالمية المعنية بالهجرة، والمنتدى العالمي المعني بالهجرة والتنمية، ومجموعة الدول السبع)

7- باتت الهجرة أحد مجالات عمل المنظمة المهمة بشكل متزايد. وترتبط العوامل المحركة لها وتأثيراتها ارتباطاً وثيقاً بالأهداف العالمية للمنظمة المتمثلة في مكافحة الجوع وتحقيق الأمن الغذائي والحد من الفقر في الريف وتشجيع الاستخدام المستدام للموارد الطبيعية. وبادرت المنظمة، في إطارها الاستراتيجي المراجع، إلى تحديد التزامها بمعالجة قضايا الهجرة. وعلى وجه الخصوص، تعد مسألتي الهجرة والتحويلات المالية جزءاً من نهج المنظمة المتكامل للحد من الفقر في الريف وبرنامج العمل الخاص بالهدف الاستراتيجي 3 المتمثل في الحد من الفقر في الريف.

8- وتؤيد المنظمة خلق ظروف أفضل وسبل عيش قادرة على الصمود في المناطق الريفية، مما يساهم في الحد من الهجرة الريفية. وتدعو المنظمة أيضاً إلى الاستفادة من الطاقة الإنمائية للهجرة وهي ملتزمة بتعزيز المساهمة الإيجابية التي يقدمها المهاجرون واللاجئون والأشخاص المشردون داخلياً للحد من الفقر وتحقيق الأمن الغذائي والتغذية وتعزيز قدرة سبل العيش على الصمود.

9- وعلاوة على ذلك، تسعى المنظمة إلى: (1) تحسين الأدلة بشأن هجرة اليد العاملة وتأثير الهجرة والتحويلات المالية على سبل العيش في المناطق الريفية؛ (2) وتوفير الدعم الفني وتنمية القدرات للحكومات وأصحاب المصلحة في المناطق الريفية؛ (3) وتعزيز الحوار بشأن السياسات؛ (4) والمساهمة بشكل أكثر انتظاماً في آليات التعاون العالمية القائمة.

10- وأصبحت المنظمة منذ يونيو/حزيران 2014، عضواً في المجموعة العالمية المعنية بالهجرة، وهي جهاز مشترك بين الوكالات من شأنه تعزيز الحوار بشأن قضايا الهجرة على المستوى الدولي. وستوفر هذه العضوية للمنظمة الفرصة للحرص على اطلاع الحوار الدولي على الأسباب الرئيسية للهجرة من المناطق الريفية وعلى الآثار المترتبة على الفقر في الريف، والأمن الغذائي، وإدارة الموارد الطبيعية.

11- وبوصفها عضو في المجموعة العالمية المعنية بالهجرة، تشارك المنظمة في المبادرات العالمية المعنية بالهجرة إلى جانب وكالات أخرى وتتعاون معها بشكل منظم. ويركز التعاون بصورة خاصة على إجراء البحوث وتوليد المعارف من أجل إنتاج مواد التوجيه. وتقدم المنظمة قيمة مضافة إلى المجموعة من خلال خبرتها في الاستراتيجيات المتعلقة بسبل كسب العيش في الريف وحضورها على المستوى القطري.

12- وتمثل الأهداف الرئيسية للمجموعة في الآتي:

- تعزيز تطبيق الصكوك والمعايير المتعلقة بالهجرة.
- تشجيع اعتماد نهج أكثر فعالية من أجل الاستجابة بطريقة منسقة لقضايا الهجرة.
- مواجهة التحديات والاستفادة من الفرص الناشئة عن الهجرة.

13- وبمشاركتها في المجموعة العالمية المعنية بالهجرة، اكتسبت المنظمة المكانة والتقدير الضروريين لتوسيع نطاق عملها في هذا المجال المواضيعي. وتعد هذه المشاركة قناة فعالة للتفاعل بطريقة أكثر انتظاماً مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى، بما في ذلك الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي والتي انضمت مؤخراً إلى المجموعة.

14- وتوفّر المجموعة العالمية المعنية بالهجرة للمنظمات الثلاثة التي توجد مقرها في روما، أرضيةً أوسع للتعاون. وبفضل التنسيق وتوحيد الجهود، يمكن لمنظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي أن يحسنوا تجميع مراعاة المشاغل المتعلقة بالزراعة والتنمية الريفية والأمن الغذائي في النقاش العالمي بشأن الهجرة. كما تشارك المنظمة في الاجتماعات ذات الصلة التي تعقدها المجموعة على المستويات الإدارية/الاستراتيجية والفنية/التنفيذية. وتعدّ شعبة الحماية الاجتماعية في المنظمة، الوحدة الفنية المسؤولة وتعاون بشكل وثيق مع مكاتب المنظمة في نيويورك وجنيف.

15- بالإضافة إلى ذلك، تم تعيين منظمة الأغذية والزراعة كرئيس مشارك للمجموعة العالمية المعنية بالهجرة إلى جانب المنظمة الدولية للهجرة لعام 2018. وسيكون العام القادم حاسماً لمستقبل الهجرة، ذلك أن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ستعتمد اتفاقاً عالمياً بشأن الهجرة الآمنة والمنتظمة والنظامية، وآخر بشأن اللاجئين. وقد خصص إعلان نيويورك دوراً صريحاً للمجموعة العالمية المعنية بالهجرة في العملية التي ستؤدي إلى اعتماد الاتفاق العالمي بشأن الهجرة الآمنة والمنتظمة والنظامية. وتحضيراً للمفاوضات بشأن هذا الاتفاق، يقوم رئيس الجمعية العامة وأمين عام الأمم المتحدة بتنظيم ست مشاورات مواضيعية طُلب من المجموعة أن تُعد موجزاً عن القضايا المطروحة.

16- وقد شاركت منظمة الأغذية والزراعة في قيادة عملية إعداد موجز القضايا الثاني بشأن محركات الهجرة (إلى جانب مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)، وستساهم بنشاط في موجز القضايا الرابع بشأن الهجرة والتنمية المستدامة.

17- وتوفّر مشاركة المنظمة في رئاسة المجموعة العالمية المعنية بالهجرة، فرصاً جديدة للتعاون مع برنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية في سياق مناقشات مجموعة الدول السبع. وستعمل المنظمات التي توجد مقرها في روما مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي على إعداد وثيقة فنية بشأن الهجرة والأمن الغذائي والتنمية الريفية لإثراء النقاش الذي سيجريه وزراء الزراعة في مجموعة الدول السبع.